

## سياسة الخصوصية

آخر تحديث: 21 سبتمبر 2022

تطبيق Nissan Connect Door to Door Navigation (تطبيق "تطبيق")، الذي نشرته شركة Nissan Motor Co., Ltd ("Nissan") أو "نحن"، هو تطبيق ملاحه GPS يرشدك "من الباب للباب"، من وجهة إلى أخرى، والعودة إلى سيارتك نيسان مرة أخرى.

على وجه الخصوص، يوفر لك التطبيق الميزات التالية:

- العثور على سيارتي: عندما يكون جهازك متصلاً بنظام الملاحة في سيارتك نيسان، يتلقى التطبيق الموقع الحالي لسيارتك. عندما تغادر سيارتك نيسان، تتلقى إشعارًا على جهازك وسيظهر موقع سيارتك على الخريطة للعثور عليه لاحقًا؛
- ملاحه الوجهة النهائية: عندما يكون جهازك متصلاً بنظام الملاحة في سيارتك نيسان، يتلقى التطبيق الموقع الحالي لسيارتك، والعنوان الذي أوقفت فيه سيارتك، وسيظهر على الخريطة. سيكون مسار الحركة متاحًا لإيصالك إلى وجهتك النهائية إذا كنت على بعد 5 كيلومترات من الوجهة النهائية. إذا كنت متواجدًا على بعد أكثر من 5 كيلومترات من وجهتك النهائية، فلن يتم إنشاء مسار للحركة تلقائيًا؛ و
- إرسال وجهه إلى سيارتك نيسان: استخدم التطبيق للعثور على وجهه وإرسالها إلى سيارتك.

عند الوصول إلى التطبيق والخدمات المرتبطة به وتصفحها واستخدامه، فإنك تزود نيسان ببياناتك الشخصية. بصفتها ناشئًا، تعمل نيسان كمراقب لبياناتك الشخصية وتعالج هذه البيانات بمساعدة TomTom كمعالج بيانات.

الرجاء قراءة سياسة الخصوصية هذه بعناية لأنها توضح كيف تستخدم نيسان بياناتك الشخصية وكيف يمكنك ممارسة حقوقك بشأنها. تكمل سياسة الخصوصية هذه [شروط وأحكام التطبيق](#) وأي مستندات أو إشعارات قد تشير إلى سياسة الخصوصية هذه.

إذا كان لديك أي أسئلة تتعلق بالخصوصية، يمكنك الاتصال مباشرة بنقطة اتصال حماية البيانات في نيسان عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى [NML\\_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp](mailto:NML_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp).

### 1. ما نوع البيانات الشخصية التي تجمعها نيسان؟

نوع البيانات	أمثلة على البيانات
تفاصيل الاتصال	عنوان البريد الإلكتروني
البيانات المتعلقة بالموقع	الموقع في الوقت الحقيقي لجهازك، الموقع في الوقت الحقيقي لسيارتك نيسان
البيانات المتعلقة بالملاحه	وجهتك النهائية، المسافة إلى وجهتك النهائية، وقت وصولك، اتجاهات القيادة، اتجاهات السير، عنوان مكان وقوف سيارتك نيسان، وجهاتك المحفوظة (المنزل، العمل، الوجهات الأخرى)، معلومات دفتر العناوين الخاص بك (بما في ذلك بيانات التعريف وعناوين جهات الاتصال الخاصة بك)، إعدادات الملاحه الخاصة بك (تكرار تحديثات حركة المرور، وحدات المسافة، وما إلى ذلك)
البيانات المتعلقة بالتطبيق	إصدار التطبيق، إصدار الخرائط التي تم تحميلها في التطبيق

عندما تقرر السماح بالوصول إلى دفتر العناوين الخاص بك في التطبيق، فإنك تزود نيسان بالبيانات الشخصية المتعلقة بالطرف/الأطراف الثالثة (أي بيانات التعريف والعناوين). في ظل هذه الظروف، نود أن نذكرك بأنه من مسؤوليتك إبلاغ جهات الاتصال الخاصة بك عن نقل واستخدام بياناتهم الشخصية من قِبَل نيسان وتزويدهم بسياسة الخصوصية هذه.

قد تكون بعض البيانات الشخصية إلزامية أو اختيارية، حسب طلبك. سيتم وضع علامة على البيانات الإلزامية على هذا النحو عند نقطة التجميع. إذا رفضت تقديم بيانات إلزامية، فقد لا تتمكن نيسان من معالجة طلبك (على سبيل المثال، إنشاء حساب المستخدم الخاص بك، وربط التطبيق بسيارة نيسان الخاصة بك، وتوفير خدمات الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) من خلال التطبيق، وما إلى ذلك).

## 2. لأي أغراض تستخدم نيسان بياناتك الشخصية؟

تستخدم نيسان بياناتك الشخصية للأغراض التالية فقط:

الأغراض	أمثلة على استخدام بياناتك الشخصية	الأسس القانونية
إنشاء وإدارة حساب المستخدم الخاص بك	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إنشاء حساب المستخدم الخاص بك</li> <li>• مصادقة نفسك على التطبيق من أجل حفظ وجهاتك المفضلة</li> <li>• تحديث حساب المستخدم الخاص بك حسب الحاجة</li> </ul>	تطبيق شروط وأحكام التطبيق
أداء خدمات الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحديد موقع جهازك في الوقت الحقيقي (مع تذكير بالموافقة على وجود وظيفة الموقع في الوقت الحقيقي)، من أجل تزويدك بخدمات الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)</li> <li>• تحديد موقع سيارتك نيسان في الوقت الحقيقي (مع تذكير بالموافقة على وجود وظيفة الموقع في الوقت الحقيقي)، من أجل تزويدك بخدمات الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)</li> <li>• مشاركة وجهتك النهائية مع نظام الملاحة في سيارتك نيسان من خلال ربط التطبيق بسيارتك</li> <li>• لإرشادك إلى وجهتك النهائية أثناء القيادة</li> <li>• لإرشادك إلى وجهتك النهائية سيرًا على الأقدام، بعد إيقاف سيارتك نيسان</li> </ul>	تطبيق الشروط والأحكام

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● لحفظ موقع سيارتك نيسان لإرشادك من أجل العودة إلى سيارتك نيسان مرة أخرى</li> <li>● حفظ وجهاتك المفضلة من أجل الوصول إليها بسرعة أكبر</li> <li>● مشاركة موقع سيارتك نيسان مع تطبيق ملاحه مختلف على جهازك</li> <li>● تنزيل حركة مرور السيارات والخرائط المحدثة تلقائيًا على التطبيق</li> </ul>	
موافقتك	<ul style="list-style-type: none"> <li>● السماح بالوصول إلى دفتر العناوين الخاص بك عن طريق التطبيق، من أجل إرشادك إلى العناوين المحددة لجهات الاتصال الخاصة بك</li> </ul>	التنقل إلى الجهات المحفوظة/المفضلة
المصلحة المشروعة لنيسان لتحسين التطبيق والخدمات المرتبطة به، بالإضافة إلى تجربة المستخدم الخاصة بك	<ul style="list-style-type: none"> <li>● تحسين التطبيق والخدمات المرتبطة به</li> <li>● تسهيل تصفحك من خلال التطبيق</li> <li>● اتخاذ خطوات مصممة لحماية أمان التطبيق</li> </ul>	تحسين التطبيق والخدمات المرتبطة به، بالإضافة إلى تجربة المستخدم الخاصة بك
المصلحة المشروعة لنيسان في الدفاع عن حقوقها ومصالحها	<ul style="list-style-type: none"> <li>● إدارة أي نزاع أو تقاضي</li> </ul>	إدارة ما قبل التقاضي أو التقاضي
الالتزامات القانونية والتنظيمية التي تخضع لها نيسان	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الامتثال للالتزامات القانونية والتنظيمية</li> <li>● معالجة طلباتك لممارسة حقوقك</li> </ul>	الامتثال للالتزامات القانونية والتنظيمية

### 3. من يمكنه الوصول إلى بياناتك الشخصية؟

قد يتم نقل بياناتك الشخصية إلى المستلمين التاليين عند الوصول إلى التطبيق والخدمات المرتبطة به وتصفحها واستخدامها:

الأغراض	المستلمون
إدارة التطبيق والخدمات المرتبطة به كما هو محدد في القسم 2 من سياسة الخصوصية هذه	نيسان وموظفيها المعتمدين قانونًا

كمعالج بيانات، لأداء خدمات الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) نيابةً عن نيسان	<b>TomTom</b>
حصريًا للأغراض التشغيلية والتقنية المتعلقة بإدارة التطبيق والخدمات المرتبطة به	موفرو خدمات نيسان (موفرو الاستضافة، وموفرو خدمات تكنولوجيا المعلومات، وما إلى ذلك)
حصريًا في حالة وجود طلب صريح ومبرر أو في حالة حدوث انتهاك مزعوم للأحكام القانونية أو التنظيمية	السلطات الإدارية أو القضائية
حصريًا في حالة إدارة النزاعات المحتملة والمسائل القانونية الأخرى عند الاقتضاء	المحامون وجميع الأطراف المعنية

4. هل سيتم نقل بياناتك الشخصية خارج الاتحاد الأوروبي (EU)/ المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)/ المملكة المتحدة (UK)/ سويسرا؟

نظرًا لأن نيسان والشركات التابعة لها وبعض موفري خدماتها موجودون في بلدان خارج الاتحاد الأوروبي/ المنطقة الاقتصادية الأوروبية/ المملكة المتحدة/ سويسرا، تتم معالجة بياناتك الشخصية في بلدان ثالثة.

عندما يتم نقل بياناتك الشخصية إلى هذه البلدان الثالثة، تقوم نيسان، في حالة عدم وجود قرار كفاية، وعند الاقتضاء، بعد إجراء تقييم لمدى ملاءمة حقوقك على أراضي البلد الثالث، بتنفيذ الضمانات القانونية و/أو التعاقدية التي تتطلبها قوانين حماية البيانات المعمول بها (مثل البنود التعاقدية القياسية الأوروبية).

## 5. كيف تحمي نيسان بياناتك الشخصية؟

نفذت نيسان تدابير أمنية تقنية وتنظيمية لحماية بياناتك الشخصية، لا سيما ضد أي خرق محتمل للبيانات الشخصية. ستضمن هذه التدابير مستوى من الأمان مناسبًا للبيانات الشخصية وستأخذ في الاعتبار أحدث التقنيات وتكلفة التنفيذ فيما يتعلق بمخاطر وطبيعة البيانات الشخصية المراد حمايتها.

تضمن نيسان أن موظفيها وأي أشخاص آخرين يعالجون بياناتك الشخصية سيحترمون قواعد وإجراءات نيسان الداخلية المتعلقة بحماية البيانات الشخصية. وفي هذا السياق، تقوم نيسان بانتظام بمراجعة وتحديث ممارساتها لتعزيز خصوصيتك والتأكد من اتباع قواعدها وإجراءاتها الداخلية على النحو الواجب.

إذا وجدت ثغرة أمنية أو ترغب في الإبلاغ عن حادث أمني، يمكنك الاتصال مباشرة بنقطة اتصال حماية البيانات في نيسان بإرسال بريد إلكتروني إلى [NML\\_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp](mailto:NML_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp).

## 6. ما هي مدة تخزين بياناتك الشخصية؟

كقاعدة عامة، لن يتم الاحتفاظ ببياناتك الشخصية إلا للفترة اللازمة لتحقيق الأغراض التي تم جمع البيانات المذكورة من أجلها.

بخاصة:

- يتم الاحتفاظ بالبيانات المرتبطة بحساب المستخدم الخاص بك حتى حذف حساب المستخدم الخاص بك أو بعد عامين (2) من عدم النشاط على حساب المستخدم الخاص بك؛
- يتم الاحتفاظ بالبيانات المتعلقة بخدمات الملاحظة حتى اكتمال توفير الخدمة المطلوبة أو حتى حذفها إذا كنت قد قررت حفظها في التطبيق؛
- يتم الاحتفاظ بمعلومات الإنترنت أو معلومات نشاط الشبكة الإلكترونية الأخرى لمدة ثلاثة عشر (13) شهرًا من جمعها.

بعد فترات الاحتفاظ هذه، يمكن تخزين البيانات الشخصية للأغراض الاستدلالية فقط أثناء قانون التقادم المعمول به (على سبيل المثال، تكون فترات الاحتفاظ الأكثر تكرارًا عادةً ما بين 5 إلى 7 سنوات لهذا الغرض).

## 7. ما هي حقوقك فيما يتعلق ببياناتك الشخصية؟

إذا كنت مقيمًا في الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية/المملكة المتحدة/سويسرا، فلديك الحقوق التالية على بياناتك الشخصية:

- يمكنك طلب الوصول إلى بياناتك الشخصية من أجل الحصول على معلومات واضحة وشفافة ومفهومة حول كيفية معالجة نيسان لبياناتك الشخصية (على النحو المنصوص عليه في هذه السياسة)، وكذلك نسخة من بياناتك الشخصية.
- يمكنك طلب تصحيح بياناتك الشخصية من أجل الحصول على تعديل بياناتك الشخصية إذا كانت قديمة أو غير دقيقة أو غير كاملة.
- يمكنك معارضة معالجة بياناتك الشخصية عندما تستند المعالجة إلى مصلحة نيسان المشروعة. لن تعالج نيسان بياناتك الشخصية بعد الآن ما لم تقدم نيسان أسبابًا مشروعة مقنعة للمعالجة التي تتجاوز مصالحك وحقوقك وحررياتك مثل احترام التزام قانوني (مثل الالتزام القانوني الذي يتضمن الاحتفاظ بالمستندات)، أو لإنشاء الدعاوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.
- إلا إذا كنت موجودًا في سويسرا، يمكنك طلب تقييد المعالجة خلال فترة زمنية محدودة، على وجه الخصوص من أجل إجراء بعض عمليات التحقق، حيث ينطبق أحد ما يلي:
  - ◀ تعترض على دقة بياناتك الشخصية، التي تقيدها معالجتها بالتالي للفترة اللازمة لنيسان للتحقق من دقة هذه البيانات الشخصية؛
  - ◀ المعالجة غير قانونية، وبدلاً من طلب حذفها، تفضل تقييد استخدامها؛
  - ◀ لم تعد نيسان بحاجة إلى بياناتك الشخصية لأغراض المعالجة، ولكنك تحتاج إليها لإنشاء الدعاوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها؛
  - ◀ لقد اعترضت على المعالجة، والتي تم تقييدها بالتالي في انتظار التحقق مما إذا كانت الأسباب المشروعة المقنعة لشركة نيسان قد تتجاوز مصالحك وحقوقك وحررياتك.
- يمكنك سحب موافقتك في أي وقت، دون أن يؤثر هذا السحب على قانونية عمليات المعالجة التي تم تنفيذها سابقًا.
- إلا إذا كنت متواجدًا في سويسرا، يمكنك أن تطلب تلقي بياناتك الشخصية بشكل منظم وشائع الاستخدام وبتنسيق يمكن قراءته آليًا ويمكن أيضًا طلب نقلها إلى وحدة تحكم بيانات أخرى حيث يكون ذلك ممكنًا من

الناحية الفنية. لا يمكن ممارسة هذا الحق في جميع الظروف. لا يسري هذا الحق إلا إذا استوفى جميع الشروط التالية:

- ← طلبك مرتبط فقط ببياناتك الشخصية (باستثناء البيانات المجهولة أو بيانات الجهات الخارجية)؛
- ← لا يؤثر طلبك سلبيًا على حقوق أو حريات الآخرين، ولا سيما حقوق أو حريات نيسان (على سبيل المثال، الأسرار التجارية) أو تلك الخاصة بأطراف ثالثة (مثل الملكية الفكرية)؛
- ← تتم المعالجة بوسائل آلية (لذلك لا يتم تضمين الملفات الورقية)؛
- ← تعتمد المعالجة على الموافقة أو تنفيذ العقد.

• يمكنك طلب حذف بياناتك الشخصية (المعروف أيضًا باسم الحق في النسيان)، حيث ينطبق أحد الأسس القانونية التالية:

- ← تعترض على معالجة بياناتك الشخصية ولا توجد أسباب مشروعة متجاوزة تبرر معالجة بياناتك الشخصية (على سبيل المثال، الالتزام القانوني الذي يتضمن الاحتفاظ بالمستندات)؛
- ← قررت سحب موافقتك التي تستند إليها المعالجة؛
- ← لم تعد بياناتك الشخصية مفيدة للأغراض الأصلية التي تم جمعها من أجلها أو لأي نوع آخر من المعالجة؛
- ← لا يتوافق استخدام بياناتك مع الأحكام القانونية أو التنظيمية المعمول بها.

اعتمادًا على بلد إقامتك، قد يكون لديك حقوق إضافية فيما يتعلق بمعالجة بياناتك الشخصية.

في ظل ظروف معينة، قد تطلب منك نيسان معلومات محددة لتأكيد هويتك والتأكد من ممارسة حقوقك. هذا إجراء أممي مناسب آخر لضمان عدم الكشف عن البيانات الشخصية لأي فرد ليس لديه الحق في الحصول عليها.

إذا كانت لديك أي أسئلة تتعلق بالخصوصية أو ترغب في ممارسة حقوقك، فيمكنك الاتصال مباشرة بنقطة اتصال حماية البيانات في نيسان بإرسال بريد إلكتروني إلى [NML\\_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp](mailto:NML_Globaldataprivacyoffice@mail.nissan.co.jp).

إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك أيضًا تقديم شكوى إلى هيئة حماية البيانات الوطنية الخاصة بك. يمكن ممارسة هذا الحق في أي وقت مجانًا، مع استبعاد الرسوم أو النفقات البريدية المحتملة المتعلقة بالتمثيل القانوني أو المساعدة إذا اخترت الاستعانة بمساعدة طرف ثالث للإجراء.

## 8. التغييرات على هذه السياسة

قد يتم تعديل سياسة الخصوصية هذه من وقت لآخر، على وجه الخصوص لتعكس التغييرات في الخدمات التي يقدمها التطبيق أو القوانين المعمول بها. ستزودك نيسان بسياسة الخصوصية المحدثة بأي وسيلة مناسبة إذا كانت مطلوبة بموجب القوانين المعمول بها. على أي حال، نوصيك بمراجعة سياسة الخصوصية هذه في كل مرة تستخدم فيها التطبيق.